

HÄÄLETUSTE TULEMUSED

Lühendite ja sümbolite selgitus	
+	vastu võetud
-	tagasi lükatud
↓	kehtetuks muutunud
tagasi	tagasi võetud
NH (..., ..., ...)	nimeline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
EH (..., ..., ...)	elektrooniline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
osa	hääletus osade kaupa
eraldi	hääletus eraldi
me	muudatusettepanek
KME	kompromissmuudatusettepanek
VO	vastav osa
ÜME	ülimuslik muudatusettepanek
=	identsed muudatusettepanekud
§	lõige
art	artikkel
põhj	põhjendus
RE	resolutsiooni ettepanek
RÜE	resolutsiooni ühisettepanek
SH	salajane hääletus

1. Euroopa Ühenduse ja Komoori Liidu vaheline kalandusleping

*

Raport: Luis Manuel CAPOULAS SANTOS (A6-0242/2006)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>tervikhääletus</i>	NH	+	460,52,75

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

IND/DEM: lõpphääletus

2. Euroopa Ühenduse ja Seišelli Vabariigi vaheline kalandusleping

*

Raport: Carmen FRAGA ESTÉVEZ (A6-0241/2006)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>tervikhääletus</i>		+	

3. Isikuandmete kaitse

*

Raport: Martine ROURE (A6-0192/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon</i>					

Hääletus edasi lükatud septembri II osaistungjärku (kodukorra art 170 lg 1 ja art 53 lg 2)

4. Stabiiliseerimis- ja assotsieerimisleping Albaaniaga

Soovitus: Toomas Hendrik ILVES (A6-0246/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon</i>				+	

5. Euroopa tulevane sotsiaalmudel

Raport: José Albino SILVA PENEDA, (A6-0238/2006)
Proinsias DE ROSSA

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 3	12	GUE/NGL		-	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 4	13	GUE/NGL		-	
	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 5	28	Verts/ALE		-	
	14	GUE/NGL		-	
§ 7	15	GUE/NGL		-	
§ 9	16	GUE/NGL		-	
	6	PPE-DE, PSE		+	
§ 11	7	PPE-DE, PSE		+	
§ 12	29	Verts/ALE	EH	-	150,436,53
	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
			4	+	
§ 13	23	PSE		-	
	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	542,66,38
§ 14	24	PSE		-	
	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	592,53,10
§ 15	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 16	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	497,147,5
§ 17	26	PSE	EH	+	348,295,9
	§	<i>originaaltekst</i>		↓	
§ 18	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 19	30	Verts/ALE		-	
	17	GUE/NGL		-	
	2	ALDE	osa		
			1/EH	+	348,275,36
			2	-	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 20	§	<i>originaaltekst</i>	osa/NH		
			1	+	464,140,56
			2	+	473,138,40
§ 23	4/rev	PPE-DE	NH	+	359,292,15
§ 24	8	PPE-DE, PSE		+	
§ 28	18	GUE/NGL		-	
	25	PSE	NH	-	311,341,10
§ 30	19	GUE/NGL		-	
§ 31	9/rev	PPE-DE	osa		
			1/EH	+	366,273,19
			2	+	
	32	PSE		tagasi	
pärast § 32	3	ALDE		+	
§ 34	20	GUE/NGL		-	
§ 37	10	PPE-DE, PSE		+	
§ 38	31	Verts/ALE		-	
§ 40	11	PPE-DE, PSE		+	
põhj B	21	PSE		+	
põhj D	22	PSE		-	
põhj F	1	BUSHILL-MATTHEWS jt	NH	+	296,235,137
põhj J	27	Verts/ALE	EH	-	172,475,9
põhj N	§	<i>originaaltekst</i>	osa/NH		
			1	+	531,96,35
			2	-	312,342,6
põhj O	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	518,131,13
põhj R	5	PPE-DE, PSE		+	
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>			NH	+	507,113,42

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

IND/DEM: § 20
Bushill-Matthews jt: me 1, põhj N, O ja § 16
PSE: me 25 ja lõpphääletus
PPE-DE: §§ 13, 14, 20 (1. osa) ja me 4/rev

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

PSE

Me 9/rev

1. osa: "nimetab"
2. osa: "globaliseerumisega kohanemise ... paremate töökohtade otsimisel"

PPE-DE

§ 20

1. osa: kogu tekst, välja arvatud sõnad "vältida kahjulikku maksukonkurentsi,"
2. osa: need sõnad

me 2

1. osa: "on teadlik, et mõnes liikmesriigis ... institutsioonide ja elanikkonna vahel"
2. osa: "kodanike juriidilistessekodanikumajanduse sotsiaalsest kapitalist"

põhj N

1. osa: "arvestades, et Amsterdami lepingus tunnustati esmakordselt ... Euroopa põhiseaduse lepingus"
2. osa: ", mis sätestas nimetatud valdkonna ... selgema õigusliku aluse"

GUE/NGL

§ 12

1. osa: "väljendab pettumust, et paljud liikmesriigid ... strateegia eesmärkide saavutamisest;"
2. osa: "seetõttu kordab liikmesriikidele ... suurema arvu ning paremate töökohtade loomisel;"
3. osa: "palub liikmesriikidel saavutada ... elukestva õppe konkreetsed eesmärgid;"
4. osa: "vaatleb Lissaboni strateegia eesmäärke ... vajalike struktuurireformide läbiviimiseks;"

Taotlused eraldi hääletuseks:

Verts/ALE: § 4
ALDE: § 20
GUE/NGL: §§ 13, 15, 18

Mitmesugust

Fraktsioon PSE võttis tagasi oma muudatusettepaneku 32.

6. Elanikkonna vaimse tervise parandamine - Euroopa Liidu vaimse tervise strateegia väljatöötamine

Raport: John BOWIS

(A6-0249/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 1	4	Verts/ALE	EH	+	345,279,4
pärast § 2	5	Verts/ALE		-	
	6	Verts/ALE		-	
§ 4	7	Verts/ALE		-	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 9	8	Verts/ALE		-	
§ 12	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 17	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 44	9	Verts/ALE		-	
pärast § 48	11	PSE		+	<i>muudetud suuliselt</i>
§ 50	12	PSE		+	<i>muudetud suuliselt</i>
§ 51	10	Verts/ALE		-	
§ 58	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
põhj B	1	Verts/ALE		-	
põhj J	2	Verts/ALE		-	
põhj Q	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
pärast põhj Q	3	Verts/ALE		-	
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	

Taotlused eraldi hääletuseks:

IND/DEM: § 58

PSE: põhj Q ja § 17

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

PSE

§ 12

1. osa: "nõuab, et kõikidesse tulevastesse strateegiatesse ... nende peredele ning hooldajatele;"

2. osa: "nõuab samas kognitiivselt ... paremat tunnustamist ja toetamist;"

Mitmesugust:

Marios Matsakis esitas § 11 ja 12 kohta suulised muudatusettepanekud:

49. pöörab tähelepanu suurele hulgale lastele, kes mõnedes, eriti mõnedes uutes liikmesriikides kasvavad üles hoolekandeesutustes; õhutab komisjoni toetama tulemuslikumalt alternatiivsete süsteemide loomist, mis aitaksid riskigruppidesse kuuluvatel vanematel oma laste eest korralikult hoolitseda; nõuab laienenud Euroopa Liidu laste ja noorte vaimse tervise alase tulemusliku poliitika ja tavade arendamise projekti võimalikult kiiret käivitamist ning tulemuslikku rakendamist, mis koordineerib laste vaimse tervise strateegia alaseid edusamme ELi liikmesriikides;

51. nõuab tungival, et komisjon toetaks reformide jätkumist kõigis liikmesriikides, mis praktiseerisid psühhiaatria kuritarvitamist, ravimite või kinnipidamise liigset kasutamist või ebainimlikke meetodeid, nagu näiteks puurvoodid või isoleerimisruumide ülemäärane kasutamine, seda eelkõige mõnedes uutes liikmesriikides; rõhutab, et mõnedes uutes liikmesriikides liiguvad ühiskonna vaimse tervise näitajad reeglina vales suunas, mida iseloomustavad rohked enesetapud, vägivald ja erinevad sõltuvused, eriti

alkoholisõltuvus; rõhutab, et need riigid on pärinud sobimatu vaimse tervise alase ravi süsteemi ning suured psühhiaatrilise ravi ja hoolekandeesutused, mis suurendavad sotsiaalseid tõrjutusi ja häbimärgistamist, samas kui on puudus sotsiaal- ja kultuuriteenustest, mis tuleb integreerida üldise tervise ja sotsiaalkaitse süsteemidesse; palub komisjonil seada psühhiaatria reformimine ELiga liitumise läbirääkimiste kavva; on seisukohal, et vangla on vaimselt haigete inimeste jaoks sobimatu keskkond ning et aktiivselt tuleks otsida alternatiive;

7. Ühise kalanduspoliitika lihtsustamine ja täiustamine (2006–2008)

Raport: Philippe MORILLON

(A6-0228/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
pärast § 31	1	IND/DEM:	NH	-	120,526,11
pärast taanet 4	2	IND/DEM:	NH	-	108,529,13
hääletus: resolutsioon (terviktekst)				+	

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

IND/DEM: me 1 ja 2

8. Euroopa ühenduste üldelarve suhtes kohaldatav finantsmäärus

Resolutsiooni ettepanek:

B6-0457/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ettepanek B6-0457/2006 (eelarvekomisjon)					
hääletus: resolutsioon (terviktekst)				+	

9. Albaania

Resolutsiooni ettepanek:

B6-0458/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ettepanek B6-0458/2006 (väliskomisjon)					
§ 5	1	Verts/ALE		+	
pärast § 5	2	Verts/ALE	EH	-	299,302,11
pärast § 8	5	GUE/NGL	EH	-	293,307,9
pärast § 12	3	Verts/ALE		-	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 21	6/rev	GUE/NGL		-	
pärast põhj E	4	GUE/NGL		-	
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	